



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
LIMITED

TD/B/39(2)/SC.1/L.1/Add.5
25 March 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ
Тридцать девятая сессия, вторая часть
Женева, 15 марта 1993 года

Сессионный комитет I

ПРОЕКТ ДОКЛАДА СЕССИОННОГО КОМИТЕТА I

Докладчик: г-н Е.М. Манакин (Российская Федерация)

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>
II.	Изменения и проблемы на Уругвайском раунде, представляющие особый интерес для развивающихся стран (пункт 4 повестки дня) (<u>продолжение</u>)	196 - 234

196. Представитель Бангладеш, выступая от имени наименее развитых стран (НРС), дополнил свое заявление, сделанное по пункту 3 повестки дня, относительно необходимости согласования проекта заключительного акта таким образом, чтобы в нем нашли конкретное отражение основные законные интересы НРС. Он заявил, что НРС должны быть полностью освобождены от всех обязательств в области ТМК на взаимной основе и им должно быть разрешено использовать ТМК в целях развития национальной экспортной базы, улучшения состояния платежного баланса и защиты формирующихся отраслей в течение периода, пока эти страны входят в группу НРС. Что касается ТАПИС, то, хотя в преамбуле соответствующего соглашения признаются особые потребности НРС, предоставляемый им 10-летний льготный период является недостаточным. Пока страна входит в группу наименее развитых стран, она должна освобождаться от необходимости брать на себя обязательства в области ТАПИС. Положения, касающиеся сектора услуг, несмотря на провозглашенные намерения, являются слишком расплывчатыми и неточными. Он также подчеркнул, что от НРС не ожидается никаких первоначальных обязательств и это необходимо отразить в проекте заключительного акта.

197. Представитель Ямайки заявила, что, по общему мнению, успешное завершение Раунда, означающее укрепление многосторонних правил и принципов, регулирующих международную торговлю, способствовало бы оживлению роста в мировой экономике, в частности, путем стимулирования торговли и инвестиций благодаря возрождению уверенности в "правилах игры". Это предполагает, что новые "правила игры" будут отражать сбалансированное соотношение прав и обязанностей всех участников и способствовать развитию свободной конкуренции и улучшению доступа на рынки. Кроме того, в целом признается, что дальнейшее продолжение Раунда приведет к еще большим диспропорциям в международной экономике, усилению некоторых тенденций, появившихся в последние годы, таких, как протекционизм, и распространению региональных и субрегиональных соглашений о свободной торговле, выступающих потенциальным источником дискриминационного режима. Незавершение Раунда означало бы снижение темпов осуществления процесса структурной реформы и либерализации торговли, происходящего во многих развивающихся странах, что отрицательно сказалось бы на состоянии мировой торговли. Правительство Ямайки готово продолжать вносить вклад в усилия, направленные на успешное завершение Раунда, в рамках которого, по его мнению, должны учитываться интересы всех участников на сбалансированной и справедливой основе, и в частности должны найти надлежащее отражение особые потребности развивающихся стран.

198. Оратор согласилась с мнением о том, что проект заключительного акта и Декларация Пунта-дель-Эсте должны по-прежнему лежать в основе переговоров, проводимых на заключительных этапах, и должны быть дополнены комплексным пакетом конкретных обязательств в области доступа на рынки. Прогресс в области доступа на рынки, возможно, служит в качестве главного мерилa, по которому будут оцениваться результаты Раунда для развивающихся стран. Степень либерализации доступа на рынки стран, выступающих основными торговыми партнерами, и распространение этого процесса на такие секторы, представляющие интерес для развивающихся стран, как тропические и сельскохозяйственные продукты и продукты, производимые на базе природных ресурсов, будут выступать своего рода критериями, позволяющими судить о результатах Раунда.

199. Оратор высказала надежду на то, что предпринятые развивающимися странами усилия в области либерализации торговли вызовут соответствующие ответные шаги и будут по достоинству оценены в рамках переговоров по вопросам доступа на рынки.

200. Однако сложно ожидать завершения переговоров без внесения ряда существенных изменений для учета некоторых имеющих важное значение интересов отдельных участников. Необходимо провести оценку результатов Раунда в соответствии с положениями части I, раздел G, Декларации Пунта-дель-Эсте с целью обеспечения предоставления развивающимся странам дифференцированного и более благоприятного режима.

201. Вопрос о режиме импорта бананов в ЕС и ожидаемых в этой связи последствий для экспорта бананов из Латинской Америки имеет крайне важное значение для Ямайки, так же, как и для некоторых других развивающихся стран, входящих в Африканскую, карибскую и тихоокеанскую группу государств (АКТ), не говоря уже о самих латиноамериканских странах. Тот факт, что некоторые страны, включая Ямайку, взяли на себя определенные правовые, договорные и имеющие принудительную силу обязательства в своих отношениях с Европейским сообществом по целому ряду вопросов, включая вопросы доступа на рынки при экспорте бананов, означает необходимость уважения и соблюдения их прав. Правительство Ямайки ожидает, что Сообщество обеспечит в рамках Раунда соблюдение и выполнение своих общих договорных обязательств перед странами АКТ, вытекающих из Ломейской конвенции.

202. В заключение оратор заявила, что страны, выступающие нетто-импортерами продовольственных товаров, включая Ямайку, по всей видимости, столкнутся с серьезными трудностями в связи с повышением мировых цен на продовольственные товары, которое должно произойти в случае реализации предлагаемых в проекте заключительного акта реформ в области торговли сельскохозяйственной

продукцией. Потребуется выделение новых дополнительных ресурсов с целью облегчения адаптации таких стран к новой ситуации. Кроме того, мог бы быть расширен доступ на льготных условиях к существующим механизмам международных финансовых учреждений. Необходимо принять меры по укреплению возможностей этих стран с целью расширения сельскохозяйственного производства, в частности продовольственных культур.

203. Представитель Уругвая отметил, что в подготовленной секретариатом записке определены некоторые возможные вопросы для дальнейших многосторонних переговоров. Он заявил, что, хотя Совету по торговле и развитию следует изучить эти вопросы, данная работа должна проводиться отдельно от анализа изменений, происходящих на Уругвайском раунде. В Декларации Пунта-дель-Эсте определена программа действий и механизм для решения наиболее неотложных проблем в области международной торговли, которые должны быть урегулированы до начала переговоров по другим вопросам.

204. Он подчеркнул необходимость скорейшего получения сбалансированных результатов в рамках Уругвайского раунда: под скорейшим получением понимается их завершение желательно до конца 1993 года, а под сбалансированными результатами - результаты, включающие как укрепление принципов ГАТТ, так и их распространение на те области, в которых они ранее не применялись, и в частности сельское хозяйство и текстильные изделия. Соответствующие положения уже включены в проект заключительного акта, требующий лишь минимальных изменений. Для получения удовлетворительных результатов требуется также улучшить условия доступа на рынки развитых стран для товаров, представляющих интерес для развивающихся стран.

205. Многие развивающиеся страны вносят существенный вклад в содействие успешному завершению Раунда, проводя политику либерализации торговли и выступив с конкретными предложениями по вопросам доступа на рынки товаров и услуг и вопросам интеллектуальной собственности. Оратор напомнил, что в Декларации Пунта-дель-Эсте предусматривается проведение заключительной оценки результатов Уругвайского раунда. Уругвай присоединяется к посланию, представленному президентом Аргентины от имени 37 стран, и надеется, что это послание приведет к принятию конкретных мер со стороны трех основных участников мировой торговли.

206. Представитель Аргентины отметил весьма сбалансированный характер записки, подготовленной секретариатом, и выразил намерение прокомментировать некоторые освещенные в ней вопросы. Во-первых, он отметил, что не может согласиться с очевидным акцентом на дискриминационные аспекты региональных соглашений, и подчеркнул, что соглашение, в котором участвует его страна, в

полной мере соответствует многосторонним принципам. В отношении вопросов сельского хозяйства он указал на важное значение, придаваемое его страной заключению соглашения в этой области, которое должно предусматривать а) отмену практики субсидирования производства и экспорта, б) снижение барьеров, препятствующих доступу на рынки, и с) принятие многосторонних принципов, касающихся санитарных норм.

207. В документе отмечается, что соглашение по ТАПИС может привести к серьезным последствиям для развивающихся стран, в частности в условиях отсутствия дифференцированного и более благоприятного режима для них. Это соглашение не удовлетворяет Аргентину, однако она может пойти на его принятие в рамках широкого комплекса разработанных соглашений. В отношении области услуг оратор согласился с оценкой, содержащейся в записке секретариата относительно того, что развитые страны стремятся получить дополнительные уступки в секторах, представляющих для них интерес, без обеспечения сопоставимого прогресса в вопросах, имеющих приоритетное значение для развивающихся стран.

208. Развивающиеся страны принимают активное участие в переговорах и проявляют большую щедрость, чем развитые страны, в предложениях, касающихся доступа на рынки товаров и услуг. Безусловно, не они являются причиной того, что переговоры оказались сейчас в тупике, выход из которого требует быстрого нахождения сбалансированных решений. Аргентина разделяет мнение других участников Раунда о том, что не следует пересматривать уже обсужденные вопросы. Быстрое нахождение сбалансированного решения возможно только на основе существующего проекта заключительного акта, в который могут вноситься лишь незначительные изменения.

209. Представитель Сенегала, ссылаясь, в частности, на выступление Генерального директора ГАТТ, заявил, что все страны с нетерпением, а также беспокойством ждут возобновления прогресса на Уругвайском раунде. Он отметил, что его страна присоединяется к посланию, представленному президентом Аргентины Менемом и заявлениям, сделанным от имени африканских стран и наименее развитых стран, и заявил, что Сенегал приложит все усилия в рамках своих ограниченных средств и возможностей и при неукоснительном соблюдении общих принципов Декларации Пунта-дель-Эсте с целью выполнения своих обязательств. Его страна надеется на то, что проводимые переговоры приведут к существенной либерализации условий доступа на рынки для ее экспорта с целью получения ресурсов, необходимых для реализации ее целей в области развития. Он высказал сожаление в связи с незначительным прогрессом, - если вообще можно говорить о каком-либо прогрессе, - который был достигнут до настоящего времени

в области доступа на рынки, что имеет крайне важное значение для развивающихся стран. В этой области необходимо как можно скорее возродить дух многосторонности при условии наличия соответствующей политической воли у правительств. Можно было бы только приветствовать соответствующие инициативы со стороны делегаций США и ЕС, и следует надеяться, что будет проявлено понимание в отношении проблем развивающихся стран, и в частности НРС. Касаясь вопроса о режиме импорта бананов в ЕС, оратор поддержал заявление, сделанное представителем Ямайки. В заключение он подчеркнул необходимость создания многосторонней торговой системы, основанной на более совершенных и недискриминационных правилах и нормах, путем успешного и сбалансированного завершения Уругвайского раунда.

210. Представитель Индии отметил обнадеживающий характер заявления представителя ЕС о том, что Сообщество в настоящее время готово завершить Раунд на основе произведенных изменений. Он выразил надежду на то, что политические процессы, происходящие в государствах-членах, не скажутся на занятой позиции. Аналогичным образом, следует приветствовать решимость Японии продолжать прикладывать усилия по обеспечению взаимодействия с другими участниками Уругвайского раунда с целью скорейшего и успешного завершения переговоров. Оратор также принял к сведению заявление, сделанное представителем Соединенных Штатов относительно того, что ее страна стремится к заключению эффективного соглашения, а не просто к скорейшему заключению какого-либо соглашения. Ни у кого не вызывают сомнений преимущества, которые могли бы быть получены в случае достижения успешных, сбалансированных и справедливых результатов Раунда, основанных на положениях Декларации Пунта-дель-Эсте. Если Раунд будет завершен в ближайшее время, то это способствовало бы также прекращению нынешнего экономического спада и, можно надеяться, заложило бы прочную и надежную основу для долгосрочного развития международной торговой системы. Это способствовало бы снижению тарифных и нетарифных барьеров и помогло бы развивающимся странам получить преимущества, которых они рассчитывают добиться, проводя свои реформы и перестройку. Однако усилия по достижению эффективного соглашения не должны привести к тупиковой ситуации, когда станет невозможным достижение вообще какого-либо соглашения.

211. Оратор высказал мнение о том, что вопросы о доступе на рынки, включенные в текст проекта заключительного акта, не следует считать закрытыми для дальнейших обсуждений. Индия заявила о своей обеспокоенности по этим аспектам проекта договоренностей заключительного акта еще 13 января 1992 года. Вопрос об улучшении доступа на рынки для развивающихся стран, в особенности в таких областях, как кожевенные и текстильные изделия, должен, безусловно, найти

соответствующее отражение, в частности, в тексте проекта заключительного акта. В настоящее время предпринимаются усилия по завершению Раунда, однако при этом необходимо также обеспечить, чтобы окончательные результаты носили ясный и сбалансированный характер. Естественно, что на основных торговых партнерах лежит более значительная ответственность за дальнейшее функционирование и развитие существующей системы и принятие усилий по ее укреплению.

212. Индия проявляет значительную гибкость и сотрудничество и прилагает все усилия в целях скорейшего завершения Раунда. Осуществляя экономическую перестройку, Индия открыла доступ на свои рынки и рассчитывает на проявление взаимности. Оратор выразил надежду на то, что перед завершением Раунда будет проведена оценка ожидаемых результатов с точки зрения развивающихся стран, как это предусматривается в Декларации Пунта-дель-Эсте.

213. Представитель Объединенной Республики Танзания отметил ценный характер подготовленных секретариатом справочных документов, в которых особое внимание уделяется наименее развитым странам, и указал, что задача Совета заключается в обеспечении того, чтобы торговля выступала стимулом развития, а также в том, чтобы подчеркивать, что без развития не может быть торговли.

214. Говоря о вопросах сельского хозяйства, вызывающих главную обеспокоенность у основных участников торговых партнеров в связи с Уругвайским раундом, оратор заявил, что они могли быть рассмотрены в ГАТТ и что даже теперь переговоры могли бы быть завершены при наличии соответствующей политической воли. В отношении так называемых "нахлебников" он отметил, что сельскохозяйственный сектор развитых стран занимается подобной практикой уже на протяжении почти столетия в результате предусмотренных в ГАТТ изъятий и защитных мер. Жесткий парадокс в торговле сельскохозяйственной продукцией заключается в том, что, несмотря на неослабевающий процесс накопления, вертикальной специализации и горизонтальной диверсификации в развитых странах, рынок довольно свободно эксплуатировал тропические сельскохозяйственные продукты, способствуя тем самым избыточному приросту стоимости продукции промышленности.

215. Хотя все страны понимают значение многосторонней торговой системы, эта система может быть крайне несправедливой, в частности, по отношению к странам с недостаточным уровнем развития, если она будет основываться на накопленной мощи и богатстве. Как ни парадоксально, в многосторонней торговой системе в большей степени нуждаются именно те, кто больше всех заинтересован в расширении доступа на рынки.

216. Задача Совета по торговле и развитию как одного из важных органов ЮНКТАД и, следовательно, Организации Объединенных Наций заключается в том, чтобы убедить тех, кто может произвести либерализацию рынка, когда это им нужно, в том, что слишком просто рекомендовать принципы рационального управления для стран с недостаточным уровнем развития, не учитывая при этом всю совокупность их последствий с точки зрения потока ресурсов в условиях произвольного характера рыночных сил.

217. Говоря об интересах развивающихся стран в отношении Уругвайского раунда, оратор указал на крайне важное значение учета интереса этих стран, включая наименее развитые страны, в проекте заключительного акта. Не менее важное значение имеет проведение оценки договоренностей Уругвайского раунда с точки зрения развивающихся стран, как это предусмотрено в части I, раздел G, Декларации Пунта-дель-Эсте.

218. Оратор отметил, что НРС неоднократно призывали участников Раунда принять меры, обеспечивающие, чтобы обязательство, записанное в части I, B vii), нашло полное отражение в конкретных элементах особого и более благоприятного режима для наименее развитых стран в окончательных результатах Уругвайского раунда. Он информировал Совет о том, что его страна, вместе с другими НРС, недавно довела до сведения Председателя Комитета по торговым переговорам свою серьезную обеспокоенность относительно проекта заключительного акта. В этом сообщении подчеркивается в отношении новых вопросов, что создание произвольных и краткосрочных механизмов, вытекающих из результатов Раунда, не должно ставить под угрозу их возможности в области развития. Он вновь заявил, что в новых областях, да и фактически в других областях, НРС необходимо предоставить соответствующий особый и более благоприятный режим. Заключительный акт должен, в частности, предусматривать, что: i) в рамках соглашения по ТМК НРС полностью освобождаются от любых обязательств на взаимной основе. НРС должно быть разрешено использование ТМК в целях развития национальной экспортной базы, улучшения состояния платежного баланса и защиты формирующихся отраслей в течение периода, пока они входят в группу НРС; ii) пока страна относится к группе наименее развитых стран, от нее не требуется принятия новых обязательств в области ТАПИС; и iii) в области услуг от НРС не требуется никаких первоначальных обязательств в качестве условия присоединения к ГСТС.

219. Представитель Румынии заявил, что его страна входит в число 37 стран, обратившихся с совместным посланием к основным торговым партнерам, в котором содержится призыв к скорейшему и успешному завершению Уругвайского раунда. Он выразил надежду на то, что послание найдет положительный отклик и в скором времени будут найдены эффективные и сбалансированные решения для остающихся

проблем. Уругвайский раунд должен внести существенный вклад в либерализацию международной торговли и совершенствование и расширение многосторонней торговой системы, которая основывалась бы на более ясных правилах и принципах, и должен содействовать разработке новой торговой политики и расширению торговли всех стран, включая страны, осуществляющие переход к рыночной экономике.

220. Представитель Мексики напомнил, что уже прошло два года после даты, намеченной в Декларации Пунта-дель-Эсте для завершения Уругвайского раунда. Мировая торговля сталкивается с угрозой протекционизма, которая, по всей видимости, еще больше возрастет, если Раунд не будет завершен в ближайшее время. Если не будут приняты серьезные меры, произойдет дальнейшее ухудшение положения. Оратор указал на многочисленные призывы, включая недавнее послание, направленное президентом Аргентины от имени 37 стран, относительно скорейшего завершения Раунда, однако вместе с тем он отметил, что за этими инициативами не последовало никаких конкретных или конструктивных ответов со стороны основных участников переговоров. Он вновь настоятельно призвал эти страны взять на себя ответственность и выполнить свою роль ведущих стран.

221. Он отметил, что ОЭСР напомнила Совету о важных преимуществах, которые оказываются забытыми в результате близорукости некоторых администраций. Правительства некоторых стран упускают из вида тот факт, что переговоры Раунда охватывают более широкий круг вопросов, чем только торговля сельскохозяйственной продукцией, и не обращают внимания на преимущества, которые получают в результате Раунда их производители, в частности в области торговли услугами, передовой технологией и фармацевтическими товарами.

222. Поскольку Мексика играет положительную и конструктивную роль в процессе переговоров, участвуя в усилиях по формированию консенсуса по различным вопросам и идя на серьезные уступки, в значительной степени отвечающие интересам стран, занимающих наиболее сильные позиции, она считает себя вправе вновь повторить призыв к основным торговым державам взять на себя соответствующую ответственность и продолжить переговоры с целью скорейшего и сбалансированного завершения Раунда и обращения вспять протекционистских тенденций, наблюдающихся в этих странах.

223. Представитель Египта, выступая от имени Группы африканских стран, отметил, что основательный, открытый и конструктивный обмен мнениями между всеми делегациями может быть только на пользу всех сторон. В отношении представленной документации он заявил, что компетенция ЮНКТАД заключается в наблюдении за изменениями, происходящими на Раунде, в рамках ее мандата, касающегося изучения вопросов международной торговли, оказывающих влияние на процесс развития.

224. Оратор заявил, что многие страны третьего мира, и в частности африканские страны, обеспокоены результатами Уругвайского раунда. В этой связи важно внимательно изучить издержки и преимущества Раунда, какими они представляются сейчас, и провести оценку общих результатов с целью определения, удовлетворяет ли предлагаемый пакет мер целям Декларации Пунта-дель-Эсте.

225. Поскольку еще не известны окончательные результаты Раунда, предстоит выяснить, приведут ли взятые на себя различными торговыми партнерами обязательства в области доступа на рынки к реальному улучшению такого доступа в отношении товаров, представляющих интерес для развивающихся стран с точки зрения экспорта.

226. Оратор отметил, что рыночные реформы, проводимые в африканских странах, показали необходимость активного участия этих стран в многосторонних торговых переговорах, направленных на дальнейшую либерализацию торговли и расширение мировой торговли при повышении эффективности и укреплении многосторонних принципов. Все большее число африканских стран принимает в них участие, и в этом, по всей видимости, заключается единственная возможность обеспечить, чтобы в условиях изменяющейся многосторонней торговой системы надлежащим образом учитывались интересы наиболее слабых торговых партнеров, и в частности НРС.

227. Их интересы составляют часть растущего признания неотъемлемой взаимосвязи и взаимодополняемости между успехом структурной перестройки и экспортными возможностями или условиями доступа на рынки для экспорта товаров, представляющих интерес для африканских стран, и в частности сельскохозяйственных, текстильных, сырьевых и тропических товаров.

228. Подчеркивая повышение роли услуг в процессе развития африканских и других развивающихся стран, оратор отметил крайне важное значение обеспечения того, чтобы результаты Уругвайского раунда в области торговли услугами содействовали развитию экономики развивающихся стран, в частности в рамках ГСТС, путем признания и стимулирования развития способов предоставления услуг и всех секторов, представляющих интерес для этих стран, обеспечения максимальной гибкости в объеме первоначальных обязательств в области услуг и учета особых проблем наименее развитых стран.

229. Отметив, что его Группа, включая более слабых членов торгового сообщества, всегда выступала за укрепление правил и норм, содействующих повышению транспарентности и предсказуемости и, следовательно, надежности в торговых отношениях, оратор отметил определенный прогресс, достигнутый на Раунде в решении этой проблемы, в частности в отношении применения защитных

мер, а также использования компенсационных пошлин и антидемпинговых мер. В данной связи он указал на возросшую опасность, с которой вынуждена сталкиваться его Группа в результате принятия основными торговыми партнерами односторонних норм и протекционистских мер, и высказал сомнение в том, что африканские страны смогут изыскать достаточные ресурсы для принятия эффективных ответных мер.

230. Египет от имени африканских стран представил в неофициальном порядке ряд изменений в положения, касающиеся сельского хозяйства и ТАПИС, с целью восстановления сбалансированного характера проекта заключительного акта. Оратор сослался на исследование ЮНКТАД и ряд других предварительных исследований, в которых делается вывод о том, что африканские страны в целом останутся в проигрыше.

231. Он обратил особое внимание на то, что последствия либерализации торговли сельскохозяйственной продукцией для стран, выступающих нетто-импортерами продовольствия, отражены в проекте заключительного акта лишь в общем виде, в частности в прилагаемой к нему декларации, и не предлагается конкретных и существенных компенсационных мер для того, чтобы смягчить подобные отрицательные последствия, хотя бы даже частично.

232. Оратор отметил, что ТАПИС является единственным разделом проекта заключительного акта, в котором не предусматривается никакого особого и дифференцированного режима, за исключением более продолжительного переходного периода, с тем чтобы предоставить развивающимся странам возможность обеспечить выполнение предусмотренных в соглашении положений. Тем не менее развитие технологического потенциала путем передачи технологии на благоприятных условиях по-прежнему имеет решающее значение для поддержки их усилий в области развития, и без этого либерализация торговли не сможет оказать существенного влияния на экономическое благосостояние развивающихся стран. Предусмотренные в соглашении по ТАПИС обязательства означают установление серьезных ограничений для развивающихся стран.

233. Говоря о мерах в области капиталовложений, оратор отметил, что, хотя наличие многочисленных норм в секторе, где существуют неравные партнеры, лучше, чем отсутствие каких бы то ни было норм вообще, с точки зрения более слабых партнеров, соглашение по ТМК носит обязательный характер лишь для правительств без соответствующих обязательств со стороны частных компаний в целях устранения ограничительной деловой практики, вызывающей серьезные нарушения в торговле. Переходный период, предоставляемый развивающимся странам, является недостаточным для удовлетворения их потребностей, связанных с развитием. Признавая, что еще предстоит согласовать форму, структуру и

механизм соглашения, оратор указал на необходимость обеспечения их соответствия с главной целью, определенной в Пунта-дель-Эсте. Условия членства в МТО приведут к изменению существующих прав и обязательств Договаривающихся сторон ГАТТ, в частности в случае малых торговых партнеров.

234. Оратор выразил надежду на то, что в течение периода, остающегося до завершения Уругвайского раунда, торговые партнеры будут должным образом учитывать законные интересы его Группы, соблюдение которых является необходимым условием для достижения долгожданных сбалансированных результатов Уругвайского раунда.
